



**Global Storybooks**

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

**Kabri, Lisien, ek Vas / Goat, Dog,**

**and Cow**

✎ Fabian Wakholi

✉ Marleen Visser, Ingrid Schechter

✉ Shameem Oozerally & MIE French

Students (mfe)



This work is licensed under a Creative Commons  
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).  
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



**Kabri, Lisien, ek Vas  
Goat, Dog, and Cow**



✎ Fabian Wakholi

✉ Marleen Visser, Ingrid Schechter

✉ Shameem Oozerally & MIE French Students

|| 2

☺ kreol morisien / mfe / English / en



Kabri, Lisien, ek Vas ti bann extra bon kamarad. Enn zour, zot ti fer enn vwayaz dan taxi.

...

Goat, Dog, and Cow were great friends. One day they went on a journey in a taxi.



Kan zot finn ariv latin zot destination,  
sofer-la finn dir zot peye. Vas finn pey  
so traze.

...

When they reached the end of their  
journey, the driver asked them to pay  
their fares. Cow paid her fare.



Lisien finn pey inpe anplis akoz li pa ti ena kas sanze.

...

Dog paid a bit extra, because he did not have the correct money.



Ek Vas pa ti pe pran kont kan loto vini. Vas pran so letan pou travers sime parski li kone li'nn pey so traze net.

...

And Cow is not bothered when a car is coming. Cow takes her time crossing the road because she knows she paid her fare in full.

Sofer-la ti pe al donn lisien so kas kan  
 kabri inn ale san peye.  
 ...  
 The driver was about to give Dog his  
 change when Goat ran away without  
 paying anything.



Kabri sove kan li tann loto pase. Li gagn  
 per ki aret li parski li pa'n pey so traze.  
 ...  
 Goat runs away from the sound of a car.  
 She is afraid she will be arrested for not  
 paying her fare.





Sofer-la ti bien ankoler. Li'nn ale san  
retourn Lisien so kas.

...

The driver was very annoyed. He drove  
away without giving Dog his change.



Akoz samem azordi, Lisien galoup  
deryer loto pou louk andan e rod sofer  
ki ti dwa li kas la.

...

That is why, even today, Dog runs  
towards a car to peep inside and find  
the driver who owes him his change.